

# beurer

CZ

HK 25 /

HK 35 /

HK 63

HK 25




HK 35



HK 63



**CZ** **Výhřevná poduška**  
Návod k použití

 **BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)**  
Tel.: + 49 (0)731 / 39 89-144 • Fax: + 49 (0)731 / 39 89-255  
www.beurer.com • Mail: kd@beurer.de



CE

## Obsah

1. Obsah balení .....	3	4.4 Nastavení teploty.....	5
1.1 Popis zařízení.....	3	4.5 Funkce automatického vypnutí.....	6
2. Důležité pokyny		4.6 Vypnutí.....	6
Uschovejte pro pozdější použití.....	3	5. Čištění a údržba.....	6
3. Použití v souladu s určením.....	5	6. Uložení.....	7
4. Obsluha .....	5	7. Likvidace .....	7
4.1 Bezpečnost.....	5	8. Co dělat v případě problémů?.....	7
4.2 Uvedení do provozu.....	5	9. Technické údaje.....	7
4.3 Zapnutí .....	5		

## Vysvětlení symbolu

	Čtěte pokyny!		Neprat
			Lze prát v pračce při 40°C
			Nebělit
	Nezapichujte do ní jehly!		Nesušit v sušičce prádla
			Nežehlit
			Žehlit při střední teplotě
	Nepoužívejte přikrývku složenou nebo shrnutou!		Nečistit chemicky
	Nevhodné pro děti do tří let.		Textilie použité pro tento výrobek splňují vysoké zdravotně ekologické nároky standardu Öko-Tex 100, doloženo výzkumným ústavem Hohenstein.
	<b>VAROVÁNÍ;</b> Výstražné upozornění na nebezpečí poranění nebo nebezpečí pro Vaše zdraví.		

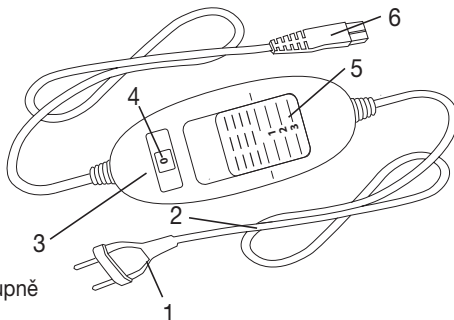
	<b>POZOR;</b> Bezpečnostní upozornění na možnost poškození přístroje/příslušenství.
	<b>UPOZORNĚNÍ;</b> Upozornění na důležité informace.

## 1. Obsah balení

- 1 Výchřevná poduška
- 1 Potah
- 1 Vypínač
- 1 Návod k použití

### 1.1 Popis zařízení

- 1. Síťová zástrčka
- 2. Síťový kabel
- 3. Vypínač
- 4. Osvětlený ukazatel teplotních stupňů
- 5. Posuvný spínač pro ZAP/VYP (ON/OFF) a teplotní stupně
- 6. Zástrčka



## 2. Důležité pokyny

### Uchovejte pro pozdější použití

#### VAROVÁNÍ

- Nedodržení dále uvedených pokynů může způsobit škody na zdraví nebo věcné škody (zasažení elektrickým proudem, popáleniny kůže, požár). Níže uvedené bezpečnostní pokyny slouží nejen na ochranu vašeho zdraví nebo zdraví dalších osob, nýbrž i na ochranu produktu. Dodržujte proto bezpečnostní pokyny a předejte tento návod v případě předání výrobku dále.
- Tuto výchřevnou podušku nesmějí používat osoby necitlivé na teplo a jiné osoby vyžadující ochranu, kteří neumějí reagovat na přehřátí.
- Tuto výchřevnou podušku nesmí používat velmi malé děti (0–3 roky), neboť neumějí reagovat na přehřátí.
- Tuto výchřevnou podušku nesmí používat děti (3–8 roky), ledaže by vypínač byl nastaven rodiči nebo jinou dohlížející osobou a dítě bylo poučeno, jak má s vyhřívanou podložkou bezpečně zacházet.

- Tuto výhřevnou podušku mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání výhřevné podušky a pokud chápou případná rizika.
- Děti si s výhřevnou podušku nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Tato výhřevná poduška není určena pro použití v nemocnicích.
- Do podušky nevpichujte žádné špendlíky!
- Nepoužívejte podušku, jestliže je složená.
- Nepoužívejte podušku, jste-li mokří.
- Tuto výhřevnou podušku lze použít pouze ve spojení s vypínačem uvedeným na štítku.
- Elektrická a magnetická pole vycházející z této elektrické výhřevné podušky mohou za určitých okolností rušit funkci vašeho kardiostimulátoru. Zdaleka však nedosahují mezních hodnot: síla elektrického pole: max. 5 000 V/m, síla magnetického pole: max. 80 A/m, magnetická indukce: max. 0,1 mT.  
Před použitím této výhřevné podušky se proto poradte se svým lékařem a výrobcem kardiostimulátoru.
- Za kabely netahejte, nekrutěte s nimi nebo je nelámejte.
- Tuto výhřevnou podušku je třeba často kontrolovat, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení.  
Pokud se takové známky objeví, výhřevná poduška nebyla správně používána a již se neohřívá, je třeba ji před dalším použitím nechat zkontrolovat výrobcem.
- Pokud je síťový přívodní kabel této výhřevné podušky poškozen, je třeba zajistit jeho výměnu u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu nebo u podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- V době, kdy je výhřevná poduška zapnutá, se na ni nesmí pokládat – žádné předměty (např. kufr nebo koš na prádlo),  
– žádné zdroje tepla, např. ohřívací láhev, výhřevná poduška apod.
- Elektronické součástky ve vypínači se při používání výhřevné podušky zahřívají. Z vypínače se proto nesmí snímat kryt nebo nesmí ležet na výhřevné podušce, je-li zapnutá.
- Bezpodmínečně dodržujte pokyny týkající se obsluhy (kapitola 4), čištění a údržby (kapitola 5) a uložení přístroje (kapitola 6).
- Pokud byste měli dotazy v souvislosti s používáním našich přístrojů, obraťte se prosím na náš zákaznický servis.

### 3. Použití v souladu s určením



#### POZOR

Tato výhřevná poduška je určena pro zahřátí lidského těla.



#### UPOZORNĚNÍ PRO MODEL HK 63

Výhřevná poduška má 6 zabudovaných permanentních magnetů, které vytvářejí homogenní magnetické pole pro jeho aplikace.

### 4. Obsluha

#### 4.1 Bezpečnost



#### POZOR

Výhřevná poduška je vybavena BEZPEČNOSTNÍM SYSTÉMEM. Automatickým vypnutím zabraňuje tato technologie snimačů v případě závady přehřátí výhřevné podušky po celé ploše. Jestliže BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM vypne výhřevnou podušku, přestanou v zapnutém stavu svítit teplotní stupně (4). Respektujte prosím, že po závadě již výhřevnou podušku nelze z důvodu bezpečnosti používat a je nutno ji odeslat na uvedenou adresu servisu.

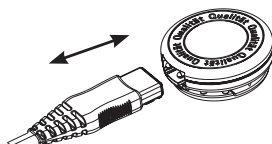
#### 4.2 Uvedení do provozu



#### POZOR

Ujistěte se, že se výhřevná poduška při používání neshrnula a nevytvořily se záhyby.

- Nejdříve propojte vypínač s topným tělesem tak, že zásuvkovou spojku spojíte dohromady.
- Pak zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.



#### 4.3 Zapnutí

Nastavte posuvný spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupně do polohy 1, 2 nebo 3, výhřevná poduška se zapne. V zapnutém stavu jsou teplotní stupně (4) osvětlené.

#### 4.4 Nastavení teploty

Stupeň 0: VYPNUTO

Stupeň 1: minimální teplota

Stupeň 2: střední teplota

Stupeň 3: maximální teplota



#### UPOZORNĚNÍ

Nejrychlejšího zahřátí výhřevné podušky dosáhnete tak, že nejdříve nastavíte nejvyšší teplotní stupeň.



#### UPOZORNĚNÍ PRO MODELY HK 35, HK 63

Tato výhřevná poduška je vybavena rychlou ohřívací jednotkou, která umožňuje rychlejší zahřání podušky během prvních 10 minut.

## **VAROVÁNÍ**

Jestliže budete výhřevnou podušku používat několik hodin, doporučujeme nastavit na vypínači nejnižší teplotu, aby se zabránilo přehřátí zahřáté části těla a následně případným popáleninám pokožky.

### **4.5 Funkce automatického vypnutí**

Tato výhřevná poduška je vybavena funkcí automatického vypínání. Přívod tepla se přibližně 90 minut po zapnutí výhřevné podušky zastaví. Ukazatel teplotních stupňů začne blikat. Abyste opět mohli obnovit funkci výhřevné podušky, nastavte nejdříve posuvný spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupně (5) na stupeň „0“ (VYP-NUTO). Asi po 5 sekundách můžete podušku opět zapnout.

### **4.6 Vypnutí**

Nastavte posuvný spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupně na stupeň „0“, výhřevná poduška se vypne. Teplotní stupně již nesvíí.

## **UPOZORNĚNÍ**

Jestliže nebudete výhřevnou podušku používat, nastavte posuvný spínač pro ZAP/VYP a teplotní stupně na stupeň „0“ (VYP) a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Pak odpojte zásuvkovou spojku a tím vypínač od výhřevné podušky.

## **5. Čištění a údržba**

### **VAROVÁNÍ**

Před čištěním vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Pak odpojte zásuvkovou spojku a tím vypínač od výhřevné podušky. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

### **POZOR**

- Vypínač nesmí nikdy přijít do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Mohlo by dojít k jeho poškození.

Pro čištění vypínače používejte suchou utěrku nepouštějící vlákna. Nepoužívejte žádné chemické nebo abrazivní čisticí prostředky.

Textilní povlak lze čistit podle symbolů na štítku a za tímto účelem se musí nejprve z podušky stáhnout.

K čištění plastového ochranného obalu výhřevné podušky lze použít lehce navlhčenou utěrku.

### **POZOR**

- Výhřevná poduška sama o sobě nesmí být prána, odstředována nebo sušena v pračce, chemicky čištěna, ždímana, mandlována ani žehlena. Jinak by se mohla výhřevná poduška poškodit.

### **VAROVÁNÍ**

- V žádném případě nezapínejte výhřevnou podušku proto, aby se vysušila! Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

## 6. Uložení

Pokud nebudete výhřevnou podušku delší dobu používat, doporučujeme ji uskladnit v originálním obalu.



### POZOR

Výhřevnou podušku nechejte nejdříve zchladnout. Jinak by se mohla výhřevná poduška poškodit. Během skladování na výhřevnou podušku nepokládejte žádné předměty, aby se nepoškodila.

## 7. Likvidace

Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



## 8. Co dělat v případě problémů?

Problém	Příčina	Odstranění
Teplotní stupně nesvítlí, zatímco - je vypínač řádně propojen s výhřevnou poduškou - je síťová zástrčka propojena s funkční zásuvkou - je posuvný spínač nastaven na stupeň 1, 2 nebo 3	Bezpečnostní systém výhřevnou podušku nezvratně vypnul.	Zašlete výhřevnou podušku a vypínač do servisu.

## 9. Technické údaje

Viz typový štítek na výhřevné podušce.

